



**Okresné riaditeľstvo
Hasičského a záchranného zboru v Senici
Štefánikova 715, 905 01 Senica**

● ●
Všetkým mestám a obciam
okresu Senica
● ●

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo
ORHZ-SE1-121-002/2014

Vybavuje
pplk. Ing. Štefan Ovečka

Senica
14. 03. 2014

Vec

Ochrana lesov pred požiarimi
- zaslanie

Lesné požiare spôsobujú opakovane, každoročne veľké materiálne a ekologické škody, pričom obnova zničenej fauny a flóry predstavuje náročný, časovo a finančne nákladný proces.

V roku 2013 vzniklo na území Slovenskej republiky 9 879 požiarov, čo v porovnaní s predchádzajúcim rokom predstavuje pokles o 4 534 prípadov. V dôsledku týchto požiarov zomrelo 43 osôb (o 1 menej ako v roku 2012). Z toho 29 prípadov z uvedeného úmrtia boli osoby vo veku od 15 do 60 rokov a 14 osôb bolo starších ako 60. Rôzne druhy zranení utrpelo 191 osôb, čo je o 41 menej ako v predchádzajúcom roku. Priama materiálna škoda spôsobená týmito požiarimi bola vyčíslená na 28 828 120 €, čo je oproti predchádzajúcemu roku pokles o 12 566 370 €.

Najvyššiu škodu spôsobil požiar indukčnej taviacej pece vo firme Strojchem, a. s. vo Svite, okres Poprad, ktorý vznikol 30. septembra 2013. Požiar spôsobil škodu vo výške 2 000 000 €. Príčinou vzniku požiaru bol výbuch v taviacej peci.

V minulom roku vzniklo v lesných porastoch v SR 233 požiarov, ktoré spôsobili priamu materiálnu škodu vo výške 270 230 €, jedna osoba bola zranená. Oproti roku 2012 je to pokles o 284 požiarov. Z hľadiska druhu lesného porastu najviac požiarov vzniklo v ihličnatom lesnom poraste (75), v lesnom poraste zmiešanom (73) a na lesných pozemkoch po ťažbe dreva (46).

Na území Trnavského kraja vzniklo v roku 2013 celkom 1 113 požiarov, čo v porovnaní s rokom 2011 predstavuje pokles o 443 požiarov. Priame škody pri požiaroch boli vyčíslené sumou 2 811 060,- €, uchránené hodnoty boli vyčíslené sumou 11 798 120,- €. Pri týchto požiaroch boli 4 osoby usmrtené a 15 osôb bolo zranených. V odvetví lesného hospodárstva bolo zaznamenaných 10 požiarov s priamou škodou 9 020 €.

Na území okresu Senica vzniklo v roku 2013 celkom 115 požiarov s priamou škodou 424 670 €, čo v porovnaní s rokom 2012 predstavuje pokles o 58 požiarov. Uchránené hodnoty boli vyčíslené sumou 3 143 860 €, usmrtená osoba nebola žiadna a zranených bolo 6 osôb. Z celkového počtu požiarov bolo 54 v prírodnom prostredí, čo predstavuje 47 %. Najčastejšou príčinou vzniknutých požiarov bolo úmyselné zapálenie neznámou osobou, a to v 26 prípadoch, nedbalosť a neopatrnosť dospelých osôb 15 prípadov, fajčenie 10 prípadov, manipulácia s otvoreným ohňom a elektrický skrat po 8 prípadov, obsluha tepelného spotrebiča pri varení 6 prípadov, spaľovanie odpadu a odpadkov (mimo skládok) a zvýšený prechodový elektrický odpor po 4 prípadoch.

Telefón
034/651 22 25
034/651 49 45

Fax
034/651 22 23

E-mail
Stefan.Ovecka@minv.sk

Internet

IČO
00151866

Zakladanie ohňov v prírode bolo príčinou vzniku 2 požiarov, a tak isto aj zakladanie ohňov na skládkach odpadu a odpadkov 2 prípady. V 9 prípadoch nebola príčina vzniku požiaru zistená.

V odvetví lesného hospodárstva vzniklo v r. 2013 v našom okrese 9 požiarov, čo predstavuje oproti r. 2012 pokles o 6 požiarov a priama škoda bola vyčíslená sumou 8 820 €, čo predstavuje oproti r. 2012 nárast o 7 185 €. Štyri požiare vznikli v lesnom poraste ihličnatom nad 10 rokov, dva v lesnom poraste zmiešanom a dva pri lesnej ťažbe. Príčinu vzniku týchto požiarov bolo 1 krát samovznietenie drevného odpadu, 1 krát elektrický skrat, 1 krát úmyselné zapálenie neznámou osobou, 1 krát zakladanie ohňov v prírode, 1 krát manipulácia s otvoreným ohňom a 1 krát iné prevádzkovo-technické poruchy. V troch prípadoch nebola príčina vzniku požiaru zistená.

Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Senici (ďalej len „okresné riaditeľstvo“) Vás týmto listom žiada o zabezpečenie kontroly plnenia opatrení na ochranu lesov pred požiarimi zo strany vlastníkov lesa, správcov alebo obhospodarovateľov lesa, ktorí nie sú vyčlenení na výkon štátneho požiarneho dozoru, ich povinnosti sú uvedené v **opatreniach na zabezpečenie ochrany lesov pred požiarimi** (príloha č. 1), aby ste v rámci svojich kompetencií na úseku ochrany pred požiarimi skontrolovali plnenie ich povinností, ktoré im vyplývajú zo zákona NR SR č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarimi v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“). Zároveň Vás žiadame, aby ste v rámci informovanosti verejnosti o opatreniach na zabezpečenie ochrany lesov pred požiarimi opatrenia uvedené v prílohe č. 1 tohto listu uverejnili v obci obvyklým spôsobom (na vývesnej tabuli, v obecnom rozhlase).

Ďalej Vám prikladáme návrh na odvysielanie relácie v čase zvýšeného nebezpečenstva vzniku požiarov (príloha č.2).

Vyplnenú návratku o preventívno-výchovnej činnosti a o vykonaných opatreniach na úseku ochrany lesov pred požiarimi zo strany obce (príloha č.3) žiadame zaslať **do 31. decembra 2014**.

Na dôsledné zabezpečenie splnenia predmetnej úlohy, ktorou je ochrana lesov pred požiarimi, je preto potrebné zo strany obce zabezpečiť realizáciu týchto opatrení:

Povinnosti zo strany obce:

1. vypracovať a viesť dokumentáciu ochrany pred požiarimi obce podľa § 15 ods. 1 písm. d) zákona v súlade s § 36 a 37 vyhlášky MV SR č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov,
2. preveriť aktuálnosť dokumentácie ochrany pred požiarimi obce v súlade so skutkovým stavom, ako aj preveriť činnosť ohlasovní požiarov v obci,
3. prerokovať v orgánoch obce úlohy vyplývajúce zo zabezpečenia ochrany lesov pred požiarimi v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi,
4. vykonať preventívne protipožiarne kontroly podľa § 23 zákona u vlastníkov lesných pozemkov, v ktorých nie je vykonávaný štátny požiarly dozor,
5. preveriť akcieschopnosť obecného hasičského zboru, ako aj hasičskej techniky a vecných prostriedkov na vykonávanie zásahovej činnosti v súlade s § 29 vyhlášky MV SR č. 611/2006 Z. z. o hasičských jednotkách,
6. zabezpečiť v prípade potreby a podľa uváženia v najkritickejších obdobiach možnosti vzniku požiarov stálu pohotovostnú službu v hasičských zbrojniciach,
7. zabezpečiť efektívnu a dôslednú preventívno-výchovnú a propagačnú činnosť zameranú na ochranu lesov pred požiarimi, pri plnení tejto úlohy spolupracovať s orgánmi miestnej štátnej správy, Dobrovoľnou požiarou ochranou Slovenskej republiky, ako aj s ďalšími záujmovými združeniami, ktorých aktivity smerujú k prírode,

8. uverejniť v obci obvyklým spôsobom opatrenia na zabezpečenie ochrany lesov pred požiarmi (príloha č. 1).

Prílohy: 3/6

pplk. Ing. Miroslav Maca v.r.

riaditeľ

Opatrenia na zabezpečenie ochrany lesov pred požiarmi:

A: Právnická osoba a fyzická osoba-podnikateľ (živnostník) na účely predchádzania vzniku požiarov je podľa § 4 písm. b) zákona NR SR č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) povinná zabezpečiť plnenie opatrení na ochranu pred požiarmi na miestach so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru, pri činnostiach spojených so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru alebo v čase zvýšeného nebezpečenstva vzniku požiaru, ako aj opatrenia na zabezpečenie ochrany pred požiarmi pri podujatiach, na ktorých sa zúčastňuje väčší počet osôb. Vlastník lesa, správca alebo obhospodarovateľ lesa v súvislosti s ochranou lesa pred požiarmi:

- zabezpečuje plnenie opatrení v súvislosti s ochranou lesa pred požiarmi, pričom treba vychádzať z ustanovení § 6b zákona a § 10 vyhlášky MV SR č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhláška“), ako aj z ďalších predpisov a dokumentov súvisiacich s danou problematikou,

- vykonáva v čase zvýšeného nebezpečenstva vzniku požiaru (v období ktoré vyhlási Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru) opatrenia uvedené v § 9a vyhlášky:

(1) Ak opatrenia v čase zvýšeného nebezpečenstva vzniku požiaru nie sú z hľadiska ochrany pred požiarmi upravené osobitnými predpismi, právnická osoba alebo fyzická osoba-podnikateľ zabezpečuje opatrenia tak, aby bola zabezpečená ochrana pred požiarmi.

(2) Štatutárny orgán právnickej osoby, fyzická osoba-podnikateľ alebo jej zodpovedný zástupca vydáva písomný pokyn na zabezpečenie ochrany pred požiarmi v čase zvýšeného nebezpečenstva vzniku požiaru podľa odseku 1. Ak sa právnická osoba člení na organizačné zložky, písomný pokyn vydá vedúci tejto organizačnej zložky.

(3) V pokyne na zabezpečenie ochrany pred požiarmi podľa odseku 2 sa určujú najmä

- a) podmienky protipožiarnej bezpečnosti na čas zvýšeného nebezpečenstva vzniku požiaru,
- b) zloženie a vybavenie protipožiarnych asistenčných hliadok,
- c) zabezpečenie prostriedkov na zdolávanie požiaru,
- d) osoby zodpovedné za plnenie jednotlivých opatrení a podmienok protipožiarnej bezpečnosti,
- e) obsah a rozsah odbornej prípravy členov protipožiarnej asistenčnej hliadky na zabezpečenie opatrení v čase zvýšeného nebezpečenstva vzniku požiaru,
- f) spôsob a časový rozsah vykonávania kontroly dodržiavania podmienok protipožiarnej bezpečnosti určených v čase zvýšeného nebezpečenstva vzniku požiaru.

B: Fyzická osoba (občan), je podľa § 14 ods. 1 písm. n) zákona povinná zabezpečovať plnenie opatrení v súvislosti s ochranou lesov pred požiarmi, ktoré sú v jej vlastníctve, správe alebo v užívaní podľa § 6b zákona; podrobnosti o opatreniach sú ustanovené v § 10 vyhlášky.

Vlastník lesa, správca alebo obhospodarovateľ lesa:

I. na účely predchádzania vzniku požiaru lesa dodržiava povinnosti ustanovené v § 6b ods. 1 zákona a za tým účelom je povinný:

- a) **budovať** na lesných pozemkoch na vyznačených miestach len **ohniská zabezpečené proti voľnému šíreniu ohňa**, zabezpečovať ich označenie a označenie zákazu zakladania ohňa mimo zabezpečených ohnísk,
- b) **spracúvať mapové podklady**, do ktorých vyznačí všetky dôležité údaje z hľadiska ochrany pred požiarom, vykonávať ich aktualizáciu a na požiadanie ich poskytovať okresnému riaditeľstvu,
- c) **zabezpečovať** v čase zvýšeného nebezpečenstva vzniku požiaru **hliadkovaciu činnosť**,
- d) spracúvať osobitné protipožiarne opatrenia pre plochy lesa postihnuté živelnou pohromou.

II. na účinné zdolávanie požiaru lesa dodržiava povinnosti § 6b ods. 2 zákona a za tým účelom je povinný:

- a) zabezpečovať potrebné množstvo protipožiarneho náradia,
- b) zabezpečovať, aby každý pracovný stroj používaný pri spracovaní dreva a zvyškov po ťažbe bol vybavený aspoň jedným prenosným hasiacim prístrojom vhodného druhu s hmotnosťou náplne hasiacej látky najmenej 5 kg,
- c) udržiavať lesnú dopravnú sieť a zdroje vody na hasenie požiarov v stave umožňujúcom príjazd hasičskej techniky a uskutočnenie zásahu,
- d) vytvárať rozčleňovacie pásy a priesečky v lese.

Podrobnosti o spracúvaní a obsahu mapových podkladov, spôsobe a organizácii hliadkovej činnosti v čase zvýšeného nebezpečenstva vzniku požiaru, rozsahu spracovania osobitných protipožiarnych opatrení pre plochy lesa postihnuté živelnou pohromou, druhoch, počtoch a umiestnení protipožiarneho náradia, požiadavkách na vlastnosti prejazdových ciest, zväznic, zdrojov vody na hasenie požiarov a rozčleňovacích pásov a priesečkov z hľadiska ich využiteľnosti pre zásah hasičskej jednotky sú ustanovené v § 10 vyhlášky:

(1) **Mapové podklady** tvorí

a) **textová časť**, ktorá obsahuje

1. údaje o vlastníkovi lesa, správcovi alebo obhospodarovateľovi lesa a kontaktné údaje osoby zodpovednej za ochranu lesa pred požiarom,
2. popis vodných zdrojov vhodných na hasenie požiarov,
3. zoznam dielcov, v ktorých je zastúpenie ihličnatých drevín vyššie ako 50 %,

b) **grafická časť**, ktorej základom je porastová mapa, do ktorej sa vyznačujú

1. polohy vodných zdrojov vhodných na hasenie požiarov,
2. protipožiarne rozčleňovacie pásy, ktorých šírka je najmenej
 - 2a. 15 m v lese s vysokým stupňom ohrozenia požiarom,
 - 2b. 10 m v lese so stredným stupňom ohrozenia požiarom,
 - 2c. 5 m v lese s nízkym stupňom ohrozenia požiarom,
3. protipožiarne rozčleňovacie priesečky, ktorých šírka je najmenej
 - 3a. 10 m v lese s vysokým stupňom ohrozenia požiarom,
 - 3b. 8 m v lese so stredným stupňom ohrozenia požiarom,
 - 3c. 4 m v lese s nízkym stupňom ohrozenia požiarom.

(2) **Hliadkovacia činnosť v čase zvýšeného nebezpečenstva vzniku požiaru** sa vykonáva najmä **v dňoch pracovného pokoja a v mimopracovnom čase**, a to formou pochôdzok, kamerovým systémom, leteckým protipožiarnym monitoringom alebo iným vhodným spôsobom. Pre osoby vykonávajúce hliadkovaciu činnosť formou pochôdzok sa vypracúva časový harmonogram s určením trasy pochôdzok alebo sa určujú vyhliadkové terénne miesta. Osoby vykonávajúce hliadkovaciu činnosť musia byť vybavené telekomunikačným zariadením využiteľným na oznámenie vzniku požiaru. O vykonanej hliadkovej činnosti sa vedie písomná dokumentácia,

ktorá obsahuje najmä mená a podpisy osôb, ktoré vykonávali hliadkovaciu činnosť, dátum a čas začatia a ukončenia hliadkovacej činnosti a zistené skutočnosti, ktoré majú alebo môžu mať vplyv na vznik požiaru lesa, jeho šírenie a likvidáciu.

(3) **Protipožiarne náradie** sa zabezpečuje podľa plošnej výmery lesa a umiestňuje sa na dostupnom mieste v týchto počtoch a druhoch:

a) **od 10 ha do 100 ha** najmenej **15 kusov náradia** aspoň troch druhov (lopaty, motyky, hrable, krompáče a sekery),

b) **nad 100 ha do 1000 ha** najmenej **40 kusov náradia** aspoň štyroch druhov (lopaty, motyky, hrable, krompáče a sekery) a jedna motorová píla,

c) **nad 1000 ha** najmenej **60 kusov náradia** aspoň štyroch druhov (lopaty, motyky, sekery, hrable, krompáče a široké lopaty), tri motorové píly a tri vhodné ručné striekačky.

(4) **Osobitné protipožiarne opatrenia** sa vypracúvajú **pre plochy lesa s výskytom plošného poškodenia lesného porastu živelnou pohromou**, ktorých obsahom je najmä

a) odstraňovanie dreva poškodeného škodlivým abiotickým činiteľom⁶ⁱ) okrem stojacich živých stromov, do vzdialenosti 30 m od stavieb a vodných zdrojov vhodných na hasenie požiarov,

b) vytváranie protipožiarnych rozčleňovacích pásov a protipožiarnych rozčleňovacích priesekov na rozdelenie plochy postihnutej živelnou pohromou na plochy s rozlohou najviac 10 ha,

c) vyčlenenie plôch na sústreďovanie zvyškov po ťažbe určenej na ďalšie spracovanie s celoobvodovým ochranným pásom so šírkou najmenej 10 m, z ktorého je odstránený horľavý materiál.

(5) Za **zdroj vody na hasenie požiarov** sa považuje rieka, potok, jazero, studňa, požiarne nádrž alebo iný prírodný vodný zdroj alebo umelý vodný zdroj využiteľný hasičskou technikou na hasenie vzhľadom na výdatnosť zdroja a jeho prístupnosť. Miesto na čerpanie vody hasičskou technikou má hĺbku vody najmenej 0,5 m. Vodný zdroj pre čerpanie vody leteckou technikou je vodná plocha s rozmermi najmenej 100 m x 50 m a s hĺbkou vody najmenej 1,5 m.

(6) Pre hasičskú techniku je použiteľná lesná cesta 1. triedy až 3. triedy vrátane zväžnice.

Návrh na odvysielanie rozhlasovej relácie v čase zvýšeného nebezpečenstva vzniku požiaru.

S príchodom jarných dní sa každoročne v prírode vytvárajú podmienky pre zvýšené nebezpečenstvo vzniku požiarov. Za nebezpečné sa považuje hlavne jarné obdobie a obdobie dlhotrvajúceho suchého a teplého počasia, ktoré vytvára priaznivé podmienky pre vznik požiaru a jeho rozšírenie. Z týchto dôvodov Vás upozorňujeme na typické príčiny vzniku požiarov a poskytneme Vám rady, ako tieto riziká podstatne znížiť.

S jarným obdobím je spojené „jarné upratovanie“, kedy väčšina z nás dôkladne poupratuje všetky obytné i hospodárske budovy, odstraňujeme nepotrebné predmety a prebytočný, väčšinou horľavý materiál. Snažíme sa, aby okolie našich domov, dvorov i záhrad bolo dokonale vyčistené. Odpad potom likvidujeme čo najjednoduchším spôsobom, čiže spálením. Pri tejto činnosti si občania často zamieňajú pojmy spaľovanie a vypaľovanie a veľa občanov **vypaľuje porasty** bylín, kríkov a stromov a **zakladá oheň** v priestoroch a na miestach, kde môže dôjsť k jeho rozšíreniu, čo je podľa zákona o ochrane pred požiarimi **zakázané**. Podľa § 61 ods. 4 písm. f) zákona o ochrane pred požiarimi môže okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru za takúto činnosť uložiť fyzickej osobe **pokutu v správnom konaní až do výšky 331 eur**, alebo **do 100 eur v blokovom konaní**. Následkom vypaľovania suchých porastov hrozí veľké nebezpečenstvo rozšírenia požiaru na susedné objekty napr. hospodárske budovy, stohy slamy, lesné porasty a iné, pri ktorých nielenže vznikajú veľké materiálne škody, ale je ohrozené zdravie a životy občanov.

Zákon nezakazuje fyzickým osobám – občanom **spaľovať** horľavé látky na voľnom priestranstve, pri ich spaľovaní treba však postupovať veľmi opatrne. Ak horľavé látky, rastlinné zvyšky a organický odpad zo záhrady, nie je možné spáliť v palivových spotrebičoch alebo ináč zhodnotiť, je možné ich spáliť na voľnom priestranstve a fyzická osoba – občan dodržiava tieto opatrenia:

- a) **oznami** pred začatím spaľovania miesto a čas spaľovania na príslušné okresné riaditeľstvo na telefónne číslo **150**,
- b) **sleduje** klimatické a poveternostné podmienky a kontroluje miesto spaľovania z hľadiska protipožiarnej bezpečnosti,
- c) **ukladá** horľavé látky do upravených hromád vo vzdialenostiach, z ktorých neohrozia sálavým teplom alebo odletujúcimi horiacimi časticami okolité objekty a iné skladované alebo uložené horľavé materiály ani porasty,
- d) **zabezpečí** potrebné množstvo vhodných hasiacich prostriedkov, pracovné náradie na zabránenie rozšírenia ohňa a vhodný spojovací prostriedok na privolanie hasičskej jednotky,
- e) **vykonáva** kontrolu stavu miesta spaľovania a prilahlých priestorov v priebehu celého spaľovania,
- f) **po skončení spaľovania vykoná dohasenie zvyškov po spaľovaní a skontroluje okolie.**

Právnické osoby a fyzické osoby-podnikatelia (živnostníci) nemôžu spaľovať horľavé látky na voľnom priestranstve bez predchádzajúceho písomného súhlasu okresného riaditeľstva.

Jarné mesiace predstavujú obdobie, kedy sa začína rozvíjať nová vegetácia a zostatky minuloročnej suchej trávy, lístia a ihličia predstavujú veľké nebezpečenstvo vzniku a najmä rozšírenia požiarov. Preto venujte zvýšenú pozornosť pobytu detí v prírode, nevypaľujte porasty bylín, kríkov a stromov a nezakladajte oheň v priestoroch alebo na miestach, kde by mohlo dôjsť k jeho rozšíreniu, pamätajte na to, že odhodená neuhášená cigareta alebo zápalka sú častou príčinou vzniku rozsiahlych požiarov. Upozorňujeme i turistov, že oheň možno klásť len na určených miestach, ohniskách, ktoré sú zabezpečené proti samovoľnému šíreniu požiaru, ohnisko nemožno nechať bez dozoru a pri opustení tábora treba venovať zvýšenú pozornosť jeho uhaseniu.

Za čas zvýšeného nebezpečenstva vzniku požiaru sa považuje obdobie, ktoré vyhlási okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru spôsobom v mieste obvyklým (v obecnom rozhlase, vyvesením na úradnej tabuli obce), ak je pre to dôvod. V tomto období je na lesných pozemkoch okrem iného zakázané aj fajčiť alebo odhadzovať horiace alebo tlejúce predmety (napr. zápalky, ohorky cigariet). Preto tomuto obdobiu treba venovať zvýšenú pozornosť, najmä v ihličnatých, prevažne borovicových lesoch, ktorými je náš okres charakteristický, aby nevznikali zbytočné škody na lesných porastoch a taktiež i na životnom prostredí.

Lesy sú naším bohatstvom, upevňujú a vracajú nám zdravie. Z ekologického hľadiska plnia nenahraditeľnú funkciu. Veríme, že v spolupráci so štátnymi lesmi, urbárskymi spoločnosťami i ostatnými vlastníkmi lesa, správcami a obhospodarovateľmi lesa, ako aj Vašou podporou sa nám podarí uchrániť prírodu pred zbytočnými stratami a spoločné úsilie, opatrnosť a ostražitosť nám pomôžu preklenúť toto nebezpečné obdobie.

N Á V R A T K A – ochrana lesov 2014

obec

počet odvysielaných relácií
(názov)

rozhlas (obecný, školský)

televízia (aká)

počet besied (téma)

občania

mládež

počet uverejnených článkov
(dátum, názov článku a kde bol uverejnený)

počet školení

Vyplnenú návratku žiadane doručiť na Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Senici, Štefánikova 715, 905 01 Senica v termíne **do 31. 12. 2014**, za čo Vám vopred **d'akujeme**.